

ISSN 1993-7423

# 台灣日語教育學報

\* \* \* \* 第二十八号 \* \* \* \*

台灣日語教育學會

2017 年 6 月

# 台灣日語教育學報

## 第二十八号

### 目 次

#### 【論文】

- 普通体会話教育に対する学習者・教師の意識調査  
—A大学日本語学科を調査対象に—..... 中村直孝.... (001)
- 学習契約を活用した自己主導型学習支援  
—第二外国語の日本語クラスにおける試み—..... 内山喜代成.... (025)
- 台湾の日本語学科におけるインターンシップについて  
—カリキュラムから考える—..... 李美麗.... (055)
- 台湾の大学における俳句創作指導の取り入れ方  
—中国文化大学日文系の文学講義を例として—..... 沈美雪.... (081)
- 短期交換留学前・後における学習リソースの利用状況及び理由の変化  
—銘伝大学の交換留学生を対象に—..... 徐孟鈴/楊珮鈴.... (108)
- 学習ストラテジー使用の意識変容プロセスの分析  
—非日本語専攻の初級学習者を例として—..... 郭毓芳.... (138)
- 外来語に対する学習観が外来語の習得に与える影響  
—台湾人日本語学習者を対象に—..... 魏志珍.... (168)
- 台湾人日本語学習者における促音に隣接する母音の持続時間  
—文章音読を通して—..... 呂思盈/陳麗貞.... (197)
- マルチモーダルな表現単位に関する考察  
—MOOCS 番組の表現をめぐって—..... 落合由治.... (217)
- 「形容詞語基+らしい」の意味分析  
—派生元形容詞「Xい」との比較をかねて—..... 賴錦雀.... (247)
- 「思う」と「考える」のヲ格名詞に関する一考察  
—「学習者のための記述」を目指して—..... 龔柏榮.... (277)
- ネイチャーライティングとしての『苦海浄土』の読み  
—近代という魔性との格闘と第三項認識の可能性—..... 曾秋桂.... (304)
- 日本帝国保障占領下北樺太亜港の流離表象  
—大鹿卓小説「夜霧」の時代的意義—..... 劉淑如.... (323)
- 台湾における「日本文化」授業の教育動向と課題について  
—日本語教育と日本研究と通識教育の接点を求めて—..... 羅素娟.... (353)

#### 【附録】

- 附録一：台湾日語教育學報投稿規定..... (377)
- 附録二：歷年論文集/學報目次一覽..... (380)
- 訂正のお知らせ..... (411)

# Journal of Japanese Language Education in Taiwan

## No.28

### Feature of multi genre expression of Japanese magazine:

- Attitude Survey of Teaching Plain-Style Conversation:  
With Students and instructors at A university As the Target  
.....Nakamura Naotaka.... (001)
- Can learning contract support Self-directed learning? :  
Attempt at Japanese class of second foreign language .....Uchiyama Kiyonari.... (025)
- The status of internship in the Department of Japanese in Taiwan:  
From the point of curriculum .....Li Mei-Li.... (055)
- The Method to Instruct the Haiku Composition in the University in Taiwan:  
An Example from the Literature Course of the Japanese Language and Literature  
Department, Chinese Culture University.....Shen Mei-Hsueh.... (081)
- Differences in Learning Resource Use and Reasons of Use between Before and After  
Participating in a Short-Term Exchange Program: With Ming Chuan University Exchange  
Students Research Subjects..... Hsu Meng-Ling& Yang Pei-Ling.... (108)
- The Analysis of Learning Strategy Use Consciousness in Non-Majoring Japanese  
Elementary-level Students.....Kuo Yu-Fang.... (138)
- The Influences of Learning Beliefs in Loanwords on Acquisition of Loanwords:  
Focusing on Japanese Learners in Taiwan.....Wei Chih-Chen.... (168)
- The time duration of vowels adjacent to double consonants in Taiwanese learners of  
Japanese: A study of oral reading in Japanese.....Lu Shih-Ying& Chen Li-Jen.... (197)
- A consideration about multi-modal expression units:  
Concerning an expression of MOOCS programs.....Ochiai Yuji.... (217)
- Semantic analysis of "adjective+rasi" form.....Lai Jiin-Chiueh.... (247)
- Nouns that take the o-particle before omou and kangaeru:  
Toward a description for Japanese language learners.....Kung Po-Rong.... (277)
- A reading of "Kukai Jodo" as a Nature writing:  
The possibility of the grapple with the devilism of modernization and the third clause  
Recognition.....Tseng Chiu-Kuei.... (304)
- Representations of the Displaced in Akou, North Sakhalin under the Japanese "Protective  
Occupation": The Significance of the Imperial Period in Ooshika Taku's Yogiri  
.....Liu Shu-Ju.... (323)
- A Discussion on the Educational Tendency and Issues about "Japanese Cultures" Courses  
in Taiwan: Looking for the Link among Japanese Education, Japanese Research, and  
General Education..... Lo Su-Chuan.... (353)

〈編輯後記〉

1. 第28号學報總計受理投稿論文17篇，依據論文外審結果，同意刊登14篇，不同意刊登3篇，本期學報論文審查通過率為82.35%。
2. 本學報已通過國科會人文學研究中心審核，自2009年10月起正式收錄於臺灣人文學引用文獻THCI(Taiwan Humanities Citation Index)資料庫。
3. 本學報日前與凌網科技及遠流智慧藏及華藝數位完成電子出版簽約，並已陸續於該公司相關網站(如下)公開查詢下載中。查詢下載時的操作方法及費用等，敬請依各公司相關規定辦理。  
凌網科技〈HyRead 台灣全文資料庫〉：<http://www.hyread.com.tw>  
遠流智慧藏〈TaiwanAcademicOnline 台灣學術線上〉：<http://tao.wordpress.com/>  
華藝數位〈AiritiLibrary 華藝線上圖書館〉：<http://www.airitilibrary.com>
4. 投稿規定有所修正，敬請隨時參閱學會網頁公告。

〈編輯委員會〉

召集人：曾秋桂  
編輯委員：王世和 內田康 邱若山 陳淑娟 林長河 許均瑞 黃英哲 孫寅華  
落合由治 蘇文郎 賴振南 楊錦昌 蘇克保 工藤節子 黃淑燕 賴雲莊  
賴錦雀 齋藤正志 羅曉勤

(以上按姓名筆劃排列)

執行編輯：落合由治

編輯助理：周子軒

台灣日語教育學報〈第二十八号〉

2017年6月發行

發行人：台灣日語教育學會

理事長 曾秋桂

會址：淡江大學日本語文學系

25137 新北市淡水區英專路151號

TEL：02-2621-5656 轉2340.2341

FAX：02-2620-9915

E-mail：taiwanjapanese.url.tw@gmail.com

網址：<http://www.taiwanjapanese.url.tw/index.htm>